

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montaža treba izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Die ordnungsgemäße Installation ist entscheidend für die Leistungsfähigkeit von Dampfsperren und Dachfolien. Stellen Sie sicher, dass sie fachgerecht installiert werden, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.	Proper installation is critical to the performance of vapor barriers and roofing membranes. Make sure they are installed properly to ensure optimal performance.	Une installation adéquate est essentielle à la performance des pare-vapeur et des membranes de toiture. Assurez-vous qu'ils sont correctement installés pour garantir une fonctionnalité optimale.	Una corretta installazione è fondamentale per le prestazioni delle barriere al vapore e delle membrane di copertura. Assicurate che siano installati correttamente per garantire una funzionalità ottimale.	Een juiste installatie is van cruciaal belang voor de prestaties van dampschermen en dakmembranen. Zorg ervoor dat ze correct zijn geïnstalleerd om optimale functionaliteit te garanderen.	La instalación adecuada es fundamental para el rendimiento de las barreras de vapor y las membranas para techos. Asegúrese de que estén instalados correctamente para garantizar una funcionalidad óptima.	Správná instalace je rozhodující pro výkon parozábran a střešních membrán. Ujistěte se, že jsou správně nainstalovány, aby byla zajištěna optimální funkčnost.	Pravilna ugradnja ključna je za učinkovitost parnih brana i krovnih membrana. Provjerite jesu li pravilno instalirani kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost.	Pravilna ugradnja ključna je za učinkovitost parnih brana i krovnih membrana. Provjerite jesu li pravilno instalirani kako biste osigurali optimalnu funkcionalnost.	A megfelelő telepítés kritikus fontosságú a párazárók és tetőfedő lemezek teljesítménye szempontjából. Győződjön meg arról, hogy megfelelően vannak telepítve az optimális működés érdekében.
Einige Dampfsperren und Dachfolien können brennbar sein. Verwenden Sie sie daher nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen und halten Sie sie von Zündquellen fern.	Some vapor barriers and roofing membranes can be flammable, so do not use them near open flames or hot surfaces and keep them away from sources of ignition.	Certains pare-vapeur et membranes de toiture peuvent être combustibles. Par conséquent, ne les utilisez pas à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes et tenez-les à l'écart des sources d'inflammation.	Alcune barriere al vapore e membrane di copertura possono essere combustibili. Pertanto non utilizzarli vicino a fiamme libere o superfici calde e tenerli lontani da fonti di ignizione.	Sommige dampschermen en dakmembranen kunnen brandbaar zijn. Gebruik ze daarom niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken en houd ze uit de buurt van ontstekingsbronnen.	Algunas barreras de vapor y membranas para techos pueden ser combustibles. Por tanto, no los utilice cerca de llamas abiertas o superficies calientes y manténgalos alejados de fuentes de ignición.	Některé parozábrany a střešní fólie mohou být hořlavé. Proto je nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů a udržujte je mimo zdroje vznícení.	Neke parne brane i krovne membrane mogu biti zapaljive. Stoga ih nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina i držite ih podalje od izvora paljenja.	Neke parne brane i krovne membrane mogu biti zapaljive. Stoga ih nemojte koristiti u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina i držite ih podalje od izvora paljenja.	Egyes párazárók és tetőfedő lemezek gyúlékonyak lehetnek. Ezért ne használja nyílt láng vagy forró felületek közelében, és tartsa távol gyújtóforrásoktól.